

FOR
Freedom
AND
Justice...



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver, Indianapolis, Florida, Phoenix, El Paso, Pueblo, Rock Springs

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 29

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING, FEBRUARY 24, 1978

LETO LXXX — vol. LXXX

Sovjetski letalci
nadomestili domače
v obrambi rdeče Kube

Obveščevalna služba ZDA
je ugotovila prisotnost
sovjetskih letalcev v le-
talski obrambi Kube.

WASHINGTON, D.C. — Ob-
veščevalna služba ZDA je ta-
eden objavila, da je odkrila
prisotnost sovjetskih letalcev in
letalskih enot na Castrovi Kubi.
Sodi, da so te tam, da so mogli
kubanski letalci editi pomagat
Etiopiji v njeni vojni proti So-
mali.

Sovjetski letalci v MIG letalih
patrulirajo nad Kubo, trdijo
obveščevalni krogi, med tem ko
Bela hiša teh poročil ne potrjuje
in ne zanika.

Ni podatkov, kolikšen del le-
talske obrambe Kube je pre-
vzela Sovjetska zveza, ne iz-
ključujejo pa niti možnosti, da
bo prevzela celotno letalsko
obrambo, ko so kubanski letalci
zaposleni drugod.

Sovjetska zveza je oskrbela
Kubo z letali in izvežbala nje-
ne letalce, toda od leta 1962
dalje ni bilo opaziti, da bi v
letalski obrambi Kube sodelovali
vsi sovjetski letalci.

Kuba je začela posiljati svoje
vojaško osobo v Etiopijo v pre-
teklem decembru in ZDA so-
dijo, da je sedaj tam preko 3.000
Kubancev. Kubanski piloti naj
bi vodili etiopska letala, ki na-
padajo nasprotnika v Ogadenu
in v Eritreji. Pojava sovjetskih
letalcev na Kubi kaže, da je od-
šlo v Afriko več Kubancev, kot
ki so bila vodnikom tega boja
na razpolago.

Spoštni računski urad, nadzor-
ni organ Kongresa nad poslova-
njem vlade in njenih agencij, je
dognal, da je bil za "vojno pro-
ti raku" odobren denar slabu-
upravljan in izkorisan, da je
manjkal jasnih in trdnih načrto-
v, še bolj pa pregleda na
najhovim izvajanjem.

Poročilo podrobno navaja po-
rabo zveznih sredstev v Eppley
institutu v Omahi, skupno v 7
letih 16.4 milijone dolarjev brez
predvidenih zveznih nadzornih
ukrepov. Preiskava Splošnega
računskega urada hoče dogmati-
stvarno stanje in Kongresu
predložiti uvedbo strožjega nad-
zora nad uporabo zveznih
nadmornih sredstev. Ta je bil doslej
zelo ohlapen, saj je imel Na-
tional Cancer Institute skoraj po-
polnoma proste roke pri delitvi
sredstev za raziskave.

Obrožene sile ZSSR
preko potreb obrambe

Vodstvo britanske narodne
obrambe ugotavlja preko-
merno krepitev sovjetskih
oboroženih sil v Ev-
ropi in Afriki.

LONDON, Vel. Brit. — Poro-
čilo britanske narodne obrambe
ugotavlja, da sovjetsko naglo
oboroževanje spravljajo v nevar-
nost zavezničke NATO na kop-
nem, v zraku in na morju. Let-
na ocena položaja narodne obrambe pravi, da so sovjetske oborožene sile "veliko preko potreb čiste obrambe" in da pred-
stavljajo "veliko in rastočo moč" za nastope v Evropi in v Afriki.

Podbaba presoja vojaškega
položaja je tudi v glavnem stanu NATO in v Pentagonu v ZDA. Te so pozvali svoje zavezničke v Evropi, naj postopno krepijo svoje oborožene sile, ko so napovedale, da bodo poslale tudi same dodatne pehotne enote v Evropo tekom tega in prihodnjega leta.

Vremenski prerok

Pretežno oblačno z naletav-
njem snega. Najvišja tempera-
tura okoli 30 F (-1 C).

Novi grobovi

Helen Bokausek

V Cleveland Clinici je umrla
po dolgi bolezni 58 let stara
Helen Bokausek z 20930 Goller
Avenue (prej s 5810 Bonita
Avenue), roj. Fudurich, žena
Franka M., mati Franka (Men-
tor) in Marlene Kuzmarski,
starja mati Jacqueline in Mi-
chaela, sestra pok. Barbara
Starke, pok. Mary Miller, Johna,
Michaela, Katherine Balawen-
der in Ann Dezelan. Pokojna je
bila rojena v Clevelandu in za-
poslena kot šivilka pri Richman
Bros, skozi 25 let do svoje upo-
kojivite leta 1973 zaradi bolezni.
Bila je članica HBZ št. 99. Po-
grob bo iz Želetovega pogrebs-
nega zavoda na E. 152 St. v po-
nedeljek ob 8.30, v cerkev sv.
Kristine ob 9.15, nato na pokop-
ališče Vernih duš.

Boj proti raku slabu in razsipno upravljan

Kongresni Splošni računski
urad raziskuje pičel na-
predek v "vojni proti raku".

WASHINGTON, D.C. — Pred-
sednik Richard Nixon je pred
7 leti proglašil "vojno proti raku"
in Kongres je odobril v ta-
namen obilna denarna sredstva.
Vse je pričakovalo nagel napredek
in celo zmago nad rakom do
20-letnice ZDA. Smo že v le-
tu 1978, pa je napredek v "voj-
ni proti raku" zelo pičel, pose-
no če upoštevamo vsa sredstva,
ki so bila vodnikom tega boja
na razpolago.

Spoštni računski urad, nadzor-
ni organ Kongresa nad poslova-
njem vlade in njenih agencij, je
dognal, da je bil za "vojno pro-
ti raku" odobren denar slabu-
upravljan in izkorisan, da je
manjkal jasnih in trdnih načrto-
v, še bolj pa pregleda na
najhovim izvajanjem.

Poročilo podrobno navaja po-
rabo zveznih sredstev v Eppley
institutu v Omahi, skupno v 7
letih 16.4 milijone dolarjev brez
predvidenih zveznih nadzornih
ukrepov. Preiskava Splošnega
računskega urada hoče dogmati-
stvarno stanje in Kongresu
predložiti uvedbo strožjega nad-
zora nad uporabo zveznih
nadmornih sredstev. Ta je bil doslej
zelo ohlapen, saj je imel Na-
tional Cancer Institute skoraj po-
polnoma proste roke pri delitvi
sredstev za raziskave.

Hanoj dolži Washington
maščevanja za poraz

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — ZDA so sporočile pred časom
Vietnamu, da mora njegov poslanik pri ZN v New Yorku za-
pustiti ZDA, ker je bil vpletен
v vohunjjenje, kar ni združljivo
z njegovim uradnim položajem.
Poslanik je tajil vsako krivdo,
toda ZDA niso odnale.

Hanoj je končno poslanika po-
zval domov, pa obdelil ZDA
"maščevanja" za poraz v viet-
namski vojni in za neuspešno
preprečevanje sprejema Vietna-
ma v ZN.

Washington je ob izgonu Viet-
namca izjavil, da upa, da to ne
bo škodilo medsebojnim odno-
som in ne zaustavilo pogajanj
za normalizacijo med obema de-
želama, ki se vrše s prekinjavo-
mi v Parizu. Hanojski očitek
meče senco na to upanje.

Brežnjev za Ženevo

Sovjetski vodnik Leonid I.
Brežnjev zavrača še vedno
Sadatov poskus iskanja miru
na Srednjem vzhodu in vstraja-
ja pri Ženevi.

MOSKVA, ZSSR. — Predsednik
Sovjetske zveze Leonid I.
Brežnjev je tekom obiska pred-
sednika Sirije Hafeza Asada po-
novno odklonil napor egiptskega
predsednika Sadata za mir
na Srednjem vzhodu v nepo-
srednih pogajanjih z Izraelom.
Izjavil se je za obnovno konfe-
rence v Ženevi, kot so se ZDA
in ZSSR domenile lani v okto-
bru.

Brežnjev je, kot poroča Tass,
dejal: "S podanjem na pot iska-
nja posebnega miru z Izraelom
je egiptsko vodstvo začelo eno-
stransko opuščanje enotnega
arabskega stališča v točki za
točko. Samo po seboj se pojavlja
vprašanje: Ali ni čas končati te
nenacelne politične poskuse na
Srednjem vzhodu in se vrniti na
pot konference v Ženevi?"

Sovjetska zveza se drži dogo-
vora z ZDA o konferenci v z vojaško močjo NATO, se
ženevi, ki se je sestala pred reakcionarni politiki spuščajo v
Božičem 1973, pa nato zasedanje večja tveganja," je dejal Hone-
derža, in ga ni več obnovila.

ZDA so se z ZSSR sporazumele
za obnovo te konference in so
v to smer tudi delale, dokler
je predsednik Egipta Sadat za-
čel svoj lasten poskus iskanja
miru z osebnim obiskom v Iz-
raelu. Postopno so ZDA vsaj za-
časno cpristile misel na obnovo
konference v Ženevi ter pod-
prle Sadatov napor, ki pa je na-
latal na močne ovire in težave.

Naraščanje nemira v ZSSR

DUNAJ, Avstr. — Zahodne
obveščevalne službe dobivajo
vedno več poročil o rastučem
nemiru v Sovjetski zvezi. Po-
novno je prišlo do demonstra-
cij pri tekma na nogometnih
igriščih in do bombnih ekspl-
ozij.

Opozvalci niso na jasnom,
ali so to pojavi splošnega rasta-
čega nemira ali pa delo orga-
niziranih nezadovoljencev.

Podpirajmo Rozmanovo zavetišče v Argentini

Erich Honecker dolži Zahod odgovornosti za oboroževalno tekmo

Vodnik Vzhodne Nemčije
dolži NATO odgovornosti za
oboroževalno tekmo, v
kateri je Varšavska zveza
po vsem sodeč daleč

sprejela.

BERLIN, NDR. — Erich Honecker, vodnik Nemčije
dolži NATO odgovornosti za oboroževalno tekmo, v
kateri je Varšavska zveza
po vsem sodeč daleč

sprejela.

"Očitno nevarnost vojne raste
v ZDA o konferenci v z vojaško močjo NATO, se
ženevi, ki se je sestala pred reakcionarni politiki spuščajo v
Božičem 1973, pa nato zasedanje večja tveganja," je dejal Hone-
derža, in ga ni več obnovila.

Položaj Honeckera v Vzhodni Nemčiji ni več tako trden,
kot je bil, trdijo poročila iz po-
učenih krogov, njegova opora v
Moskvi baje naglo gine. Morda
je v tem vzrok, da je Hone-
cker boljši stike s poljskimi komunističnimi vojaki. Tako je
bil teden v Krošnu na Poljskem, kjer se je sestal z Giere-
kom, katerega položaj na vod-
stvu Poljske pa tudi ni več po-
sobno gotov.

Očitno nemškega komunista

NATO je zanimivo v zvezi z u-
gotovitvijo zahodnih vojaških
vodnikov o ogromni premoči dr-
žav Varšavske zveze v številu
močja, tankov in letal, ki si

stojijo nasproti sredji Evrope.

Večina ljudi zadovoljna

PRINCETON, N.J. — Pri Gal-

lupovem povpraševanju, izvede-

nem 12. februarja 1978, je 57%

povprašanih izjavilo, da so "zelo

zadovoljni" z življenjem v ZDA.

To je približno čtrikrat toliko

kot pri podobnem povpraševa-

nju pred tremi leti.

Jugoslovanske tajne službe povzročajo zaskrbljenost nemški vladi

BONN, ZRN. — Delovanja
treh jugoslovanskih tajnih služb
v Nemčiji povzročajo vladni
zvezne republike Nemčije pre-
cejne težave. Vzrok izredne
delavnosti teh beograjskih taj-
nih služb je po mnenju Zvezne
vlade v tem, da jugoslovanski
režim nadzira okrog 600.000 de-
lavcev iz Jugoslavije, ki so na
delu v Nemčiji. V Beogradu se
nameči bojijo, da bi se med te-
mi delavci v Nemčiji organizi-
rale jugoslovanskemu režimu

sovražne skupine.

Pred kratkim je državni taj-
nik v notranjem ministervstvu
Froehlich poročal parlamentar-
ni komisiji, da mora biti Zvezna
vlada pripravljena ne le na taj-
no delovanje jugoslovanske taj-
ne službe, ampak tudi na nasil-
na dejanja. Odstranitev neza-
jenih oseb je po mnenju Zvez-
ne vlade pripravljena in izvede-
na po organih jugoslovanskih
tajnih služb. Te posegajo tudi
na področje politične, vojaške
in gospodarske špijonaze.

Kot dokaz, da organizirajo tu-
di umore emigrantov, vidi Zvez-
ništvo, kjer so ga soočili s

na vladu v primeru arretacije ju-

Svilarjevem primerom, pri ka-

terem so bile nedvomno udele-

žene jugoslovanske uradne sta-

no. Poslanik je protestiral, če

da je to navadno provokacija z

namenom kaljenja dobrih odno-

sov med obema državama. Pri

tem se je skliceval na dogovor,

ki je bil med Bonnom in Beo-

gradom sklenjen leta 1975, v katerem

so se obe vladi obvezali

zatrati terorizem in se pri tem

medsebojno podpirati.

Kljub tem trenjem so na-
splošno odnosili med Zvezno
publiko Nemčije in SFR Jugo-
slavijo dobiti dobre. Kancler Hel-
mut Schmidt je bil lani na u-
radnem obisku v SFR Jugosla-
viji. Willy Brandt, načelnik so-
cialistične stranke, ki je na vla-
di v Zvezni republici Nemčiji,

<p

6117 St. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

James V. Debevec — Owner, Publisher

Published daily except Wed., Sat., Sun., holidays, 1st 2 weeks in July

NAROČNINA:

Združene države:
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Kanada in dežele izven Združenih držav:
\$30.00 na leto; \$15.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Petkova izdaja \$10.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$30.00 per year; \$15.00 for 6 months; \$8.50 for 3 months
Friday Edition — \$10.00 for one year.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 29 Friday, Feb. 24, 1978

Razočaranje

(Analitičen komentar k Djilasovi knjigi "Vojni čas")

Iz zadnjega poglavja Milovana Djilasa knjige "Vojni čas", kjer se pisatelj bavi z refleksivnim tehtanjem celotne partizanske bojne in revolucionarne aktivnosti, uspehov in neuspehov, se vije prikrita, pa tudi neprikriti nezadovoljstva nad stanjem komunistično-partizanske stvarnosti na končavanju in po koncu največje vojne v zgodovini človeštva. Že iz naslova poglavja samega "In to je bila svoboda" veje hladna sapa razočaranja nad razvojem položaja, zlasti pa nad novo svobodo, ki si jo je revolucionarni marksist drugače predstavljal od one, ki jo je v resnicu doživil. Pri branju se ponovno čuti, kako pri pisatelju udarja na dan boljše spoznanje o vrednosti človeške osebe in o idealu človečnosti, toda opisovanje krute stvarnosti ga zmeraj vrže nazaj v ideoško nespravljenost in intrasingenco, za katero najde stalno opravičilo v revolucioni.

Tako vojaški kot politični položaj na partizanskem operacijskem ozemlju je bil v prvih mesecih l. 1945 več kot neugoden. Čeravno je Tito s pomočjo ruske armade sedel v Beogradu, so iz Zagreba prihajale vesti, da se tam s podporo Hrvatske seljačke (Radičeve) stranke pripravlja oklic samostojne hrvatske države, ki se bo postavila pod zaščito zapadnih zaveznikov. Mihajlovičevi četniki so se pod vodstvom Djurišića in Dujujiča jadroni pomikali zapadnim zaveznikom naproti, docim so se četniške enote pod Draže Mihajlovičevim komando iz severne Bosne obrnile proti Srbiji. Gleda nemških bojnih sil pravi Djilas dobesedno: ... "Kljub svojim opešanim silam so Nemci beležili uspeh proti trem našim armadam: v Sremu so presekali, čeprav neznotno in kratko, našo prvo armado; v severni Bosni so uspeli proti drugi armadi v obrambi Bijeljine in ob reki Dravi so prisili tretjo armado, da se je morala umakniti na levi madžarski breg." To je seveda demoraliziralo partizanske oddelke (ki so jih imenovali "armade"). Posebno težko jih je zadelo dejstvo, da so zapadne sile pognale partizane iz Trsta, ki so ga bili deloma zasedli dne 2. maja 1945.

"Resno smo se bali spora z Zapadom," pravi Djilas. "Pa tudi če bi ne prišlo do direktnega spora, smo se bali, da bodo skupine, ki so jih še včeraj podpirali Nemci, sedaj dobile svežo in še močnejšo podporo od Zapada... Nemške sile v Avstriji so kapitulirale... mi pa smo se še vedno prepirali z Zapadom o Trstu in se borili proti Nemcem in domobranom ter prelivali kri okrog Zagreba." (str. 443)

Nemško brezpogojno vdajo, piše Djilas, so partizanski voditelji pozdravili kot dan zmage dne 9. maja "v bridki zapuščenosti". Nihče da jih ni povabil na proslavo, čeravno so jih partizani pomagali do nje z "najbolj groznim trpljenjem in zgubami". Zapiše kot gotovo stvar, da je 305,000 partizanov zgubilo življenje in da je partizanska vojska vezala na jugoslovansko ozemlje nad dvajset nemških divizij, kar je pa po objektivnih ocenah vsaj za polovico pretirano. (Nemška revija "Der Spiegel" 28. nov. 1977 ceni to vezanje na kakih 10 divizij).

Po Djilasovi trditvi, opirajoči se na uradno statistiko, je Jugoslavija zgubila med vojno 1.7 do 1.8 milijona prebivalstva (od celotnega števila 16 milijonov). Nato razlaga: "To vključuje smrt v taboriščih, pokolih in bombardiranju, kakor tudi one, ki so umrli v boju zoper komunizem, in one, ki so jih komunisti pobili (eksekucije). Človek zmeraj navaja okroglo številke, kakor da bi ne šlo za človeška bitja. Ni bilo niti mogoče ugotoviti točne številke: stotisoč so bili pobiti brez imena, brez štetja." So to strahotne navedbe, ob katerih se zgraža tudi pisatelj v zagrenjenosti in razočaranju.

Nekaj strani prej pa v istem poglavju Djilas razlagata svoja razočaranja nad razmerami, ki so vladale v Beogradu po rusko-partizanski zasedbi mesta. Med drugim poudarja, kako so propagandistično (on sam je bil šef agitpropa) poveličevali Tita in ga vedno stavili ob stran Stalina, in sicer iz potrebe po avtonomiji in identiteti, ne pa zgorjel iz domače borbe za oblast (str. 430).

Izredno poučen je njegov opis, kako so se partizanski veljaki prervali in s komolci utrili pot do razkošnih vil na Dedinju, najbolj slavnem predmestju Beograda, s kraljevimi dvorcem. Pravi, da je bilo aspirantov za vile zelo mnogo, radi česar so bile zasežene vile tudi po nezakoniti poti. On sam ni zapadel temu tekmovanju, ker je videl v njem "socialno plezanje, ljubosumnost in zahrbitnost". Zasebne tovarne, delavnice, posest, hoteli in stanovanjske hiše, ki se jih je posluževal okupator (česa se okupator ne posluži?) so bile razlaščene (ugrabljene lastniku brez odškodnin) in nacionalizirane, upravljate pa so

dobili v roke zasluzni komunisti, ki so potem razpolagali z velikimi vstopami. Ta vzorec nacionalizacije se je pozneje raztegnil na vse jugoslovansko ozemlje in najvišji veljaki si niso delali očitkov glede tega, kar so motrili kot "nacionalizacijo" s specialnim "ljudskim" prizvokom. Bilo je vse to pač raztegnitev vojne, ki je bila nacionalna v navdihu in geslu, in komunistična v jedru in namenu." (str. 431)

Naj teh nekaj citatov iz Djilasove knjige zadostuje za prikaz in potrdilo dvojnega: prvič, kako so komunisti, med njimi zlasti veljaki, takoj pozabili na tovarištvo proletarskega razreda po Marksovu nauku, kakor hitro se je ponudila prva prilika za ugrabitev luksuznih vil in zadoseg visokih položajev v upravi države in tujega premoženja; drugič, kako se je Djilas (menda edinemu?) vse to upiral, kako je bil nezadovoljen in razočaran. Vendar je vzdrljal na visokem položaju celih 9 let. Ko je l. 1954 padel z oblasti, je bilo potrjeno, kar tukaj piše.

Sedaj čaka svet na njegov zadnji korak, to je obsodbo zle doktrine Karla Marxa, ki uči sovraštvo in nasilje.

P. Z.

BESEDA IZ NARODA

Srnjakovo kosilo vse zadovoljilo

CLEVELAND, O. — Zadovoljilo je tiste, ki so kosilo pripravljali — in vse tiste, ki so se povabilo odzvali. Pri takih pojedinah, kjer se dela in zavziva v dobrodelne namene, imajo tisti, ki si pojedino zamislijo, dvojnò skrb, — dobiti zadostno število "zastonskih" delavec v privabiti goste. Sreča je bila naklonjena. Tudi topot (še lepše kakor lansko leto) je srnjakovo kosilo pod zvonom Marije Vnebovzete lepo poteklo. Vsaj deset dni pred napovedanim kosilom (kosilo je bilo 19. februarja) so bile vse vstopnice razprodane. Še je bilo popravščevanje po njih, pa zaradi premajhnega prostora v dvorani, ki je bilo prodanih le 450 vstopnic.

Poleg navdušenega "vernega ljudstva" — so na kosilo prišli od svetne gospiske — predsednik Slovenskega starostnega doma s svojimi uradniki in delavci.

Veselo presenečenje in lep vtiš je to pot naredila "cerkvena gosposka" — saj se je povabilo odzvalo kar devet čč. gg. duhovnikov. Kot se spodobi — zastopane so bile na tem kosilu vse štiri slovenske župnije. Je zgodilo, da duhovni gospodje po koncilskem naročilu gredo med narod in sodelujejo z vernim ljudstvom, kjer in kadar se dela za skupni dobrobit. Drug drugačno moramo podpirati in drug drugemu pomagati bremena nositi.

Naš "kranjski" Bog-lonaj vskratni posamezniku in vsem skupaj! Vsem, ki so pri tem kosilu garali, — tistim, ki so ob tej prilikai v korist domu kaj darovali, — in prav isti Bog-lonaj vsem, ki ste se povabilo odzvali. Prav lepa zahvala!

Pri tem srnjakovem kosilu se je mnogim porodila misel, naj bi se s takimi ali podobnimi kolili v korist Slovenskemu starostnemu domu vsako leto naloževalo.

Prav bi bilo in potrebno, da bi se prihodnje leto to slavje preneslo izpod zvonova Marije Vnebovzete npr. v Slovenski narodni dom na St. Clair Avenue, kjer so večji prostori. Prepričan sem, da bi na pomoč priskočili še mnogi, ko bodo spoznali, da je Slovenski starostni dom zadeva nas vseh, — ne samo župnije Marije Vnebovzete.

Ako imaš, prijatelj, zdravje in drobiž, Bog in narod te ni vesel, če za Dom ostareih nič ne storis... *

Postni čas je, — danes drugačen, kakor je bil včeraj. Kar naprej plešemo, se mastimo in debelimo. Tudi v nekaterih cerkevnih dvoranah se pari kar — mi nič, tebi nič — naprej sučejo. In se vprašam, ali bo kaj narobe, če še jaz ta dopis zabelim z očvirki?

Na plasu: Mladenč, majhne

rasti, se globoko prikloni starejši, visokorastli dami in jo poprosi za ples.

Dama z očmi fanta od vrha do tal premeri in mu reče: "Oprostite, z otrokom ne bom plesala!"

Fant se zopet rahlo prikloni in dami mirno odgovori: "Oprostite, res nisem vedel, da ste noseči!" *

Blizu tam, kjer teče reka Krka, sem jaz doma.

Po cesti ob Krki kolovrati do grla naliti viški bratec. Ceste mu zmanjka in znajde se v valovih Krke. "Oho-ho, še sem ga dobil, — še tole bom popil, potem se vrnem pa domov!" J. P.

Vsi skupaj zdravi ostanite in se z menoj vred pomladni veselite, ki ne more biti večdale!

J. P.

Rev. Ludwig Virant slavi 50-letnico mašništva

CLEVELAND, O. — Splošno poznani rev. Ludwig Virant, častni župnik fare Žalostne Matere Božje v Peninsuli Ohio, objava 55-letnico svojega mašniškega posvečenja. Posvetil ga je škof Joseph Schrembs v Clevelandu. Pri 81 letih je najstarejši v ZDA rojeni slovenski duhovnik. Zadnji dve leti je v pokoju ter živi pri svojem bratu dr. Patricku B. Virantu.

Rev. L. Virant je bil rojen v Lorainu pokojnima Mr. in Mrs. Alois Virant kot sedmi otrok in obiskoval tamkajšnjo šolo sv. Cirila in Metoda, še nato na Notre Dame High School v South Bend, Ind., pa graduiral na Dayton University leta 1918.

Njegov brat rev. Victor Virant je bil pri Mariji Vnebovzeti, ko je umrl leta 1936. Prav tako so umrle njegove sestre Mrs. Joseph Svete, Mrs. Joseph Urbas Sr. in Mrs. Jerry Grdina ter bratje Frank, Aloysius in polk. Leo Virant, odvetnik v New Jerseyu.

Kot duhovnik je bil rev. Ludwig Virant najprej pri Sv. Vidu, kasneje v Madisonu pri cerkvi Brezmadežnega spočetja in nato v Peninsuli pri cerkvi Žalostne Matere Božje.

Rev. Ludwig B. Virant u k njegovih 55-letnic mašništva prisno čestitamo in mu želimo še mnogo zdravja in zadovoljstva.

Tudi vam, draga dekleta, naše nekdanje učenke, ki ste z našmehom stregle in skrbeli, da so bili vsi hitro postreženi, iskreni Bog plačajo!

Vsem, ki ste kakorkoli pomagali ali se odzvali, tako tudi g. župniku Viktorju Tomecu in Ameriški Domovini za objavo iskreni izrekamo: Bog povrnil!

Preteklo soboto smo prejeli podporo tudi od Lige Slovenskih Amerikanov. Ta znesek bomo porabili za kritje stroškov za knjige, katere smo preteklo leto kupili na Koroškem. Za vse razumevanje in skrb g. inž. Simonu Kregarju in vodstvu Lige naša iskrena zahvala, kakor tudi g. Vinku Lipovcu, uredniku Ameriške Domovine, za usluge in podporo.

Odbor staršev

Sestanek čikaške podružnice Baragove zveze

CHICAGO, Ill. — Clani in prijatelji Baragove zveze so vabljeni, da se udeležijo važne seje v nedeljo, 5. marca, takoj po slovenski maši ob 10. uri po polne. Posebno zasedanje se bo vršilo v spodnji dvorani pri Sv. Štefanu, 1852 W. 22 Pl.

To bo nadaljevanje letnega zborovanja zveze v januarju po kosilu, ker je bila dvorana že polna in je bilo težko priti do sklepov. Lep prebitek od kosila je bil poslan direktno marquetemu škofijskemu uradu za stroške postopka kanonizacije.

Na seji 5. marca bomo sklepali o načrtih božjepotnega potovanja na Baragove dneve v Marquette, Mich., v dnevih 29. in 30. julija. Razpravljali bomo tudi o drugih bodočih načrtih dela čikaške podružnice in izbrani bodo odbori za pôdrobno delo. Baragiči castilci lepo vabljenci!

Corinne Leskovar, taj.

IZ NAŠIH VRST

Stoney Creek, Ont. — Spoštovani! Prejel sem obvestilo, da mi bo potekla naročnina na našo priljubljeno Ameriško Domovino.

Moji poklicni kolegi v Ljubljani so vse v penzionu — večnoma v brezveri čakajo konca — sam pa sem še vedno aktiven kot vsa leta in bom tako očekal, dokler bo zdruje dopuščen. Zaenkrat je kar v redu.

Jaz in moja družina Vas pravljamo in želimo, da bisi res vsaka slovenska hiša v Kanadi in Ameriki imela Ameriško Domovino.

Martin Malevich

Scarboro, Ont. — Spoštovani! Prejel sem Vaše sporočilo, da poteka misijonski naročnini za č. brata Franca Preglia in Valentina Pozniča. Istočasno pošiljam ček za mojo enoletno naročnino, ki mi poteče marca, in pa naročnino za mojega dobrega prijatelja Jožeta Snoja. Getogetown, Ontario, ter dar za tiskovni sklad.

Z Ameriško Domovino sem zelo zadovoljen ter jo z velikim veseljem prebiram. Želim Vas mnogo uspeha v bodočem in pozdravljam. Bog Vas živi!

AD

Štefan Novak

Johnsonburg, Pa. — Spoštovani! Pošiljam enoletno naročnino za Ameriško Domovino in dar za tiskovni sklad. Vem, da je list potreben dodatne pomoči, da bo mogel obstajati in se naprej nemoteno izhajati.

Z Ameriško Domovino sem vsesloščno zadoščam. Želim Vas mnogo dobrega peciva!

Hvala vam, draga matere, za toliko dobrega peciva!

Prav tako hvala za vso skrb v kuhih kuharici ge. Pepic Stanonik in ge. Julki Zalar ter vsem pomočnicam.

Angela Pirman

MISIJONSKA SREČANJA IN POMENKI

389. Postni čas smo za

BREZ DOMA

Hektor Malot

Toda zmotil sem se. Z odločno dela? Ljudje so govorili o ječi, kretno se je oprostil Vitalisov Koliko časa ga bodo obdržali v roke, pograbil mojega gospodarja? Kaj naj delam ves ta čas? ja za ovratnil in ga surovo paš. Kako naj živim? S čim? Moj nil pred se. Vitalis bi bil skoraj gospodar je imel navado, da je padel, takoj brezobzirno ga je ves svoj denar nosil s seboj in, stražnik sunil. Toda hipoma se preden ga je stražnik odvedel, je zopet vrazilni in udaril mi ga ni utegnil izročiti. Imel stražnika po roki. Moj gospodar sem v žepu le nekaj drobiža, je bil star; močan sicer, toda Ali bodo zadostovali za hrano končno vendarle starec. Stražnik pa je bil silen človek, v najlepših letih in nedvomno bi boj med njima ne mogel dolgo trajati. Toda do boja sploh ni prislo.

"Aretirani ste. Pojdite za menoj brez ugovora!"

"Zakaj ste udarili tega dečka?"

"Nobene besede več! Za maneno!"

Vitalis mu ni odgovoril. Obrnil se je k meni in dejal:

"Vrni se v gostilno in ostani tam s psi. Poslal ti bom sporocilo."

Ničesar več ni mogel reči, ker ga je stražnik odvedel.

Tako se jo zaključila ta predstava, ki bi po Vitalisovi zamisli morala biti zabavna, a se je končala tako žalostno.

V prvem hipu so psi hoteli iti za svojim gospodarjem, toda velel sem jim, da morajo ostati pri meni. Tako so me ubogali. Sedaj sem šele opazil, da so psi imeli nagobčnike. Toda to niso bili nagobčniki iz žice, kakor jih navadno imajo psi, pač pa svilene mrežice. Kapi, cigari dlaka je bila bela, je imel rdečo mrežico. Zerbin, ki je bil črn, je nosil belo mrežico. Sladka, ki je bila siva, pa modro. Brez dvoma je Vitalis tako opremil svoje pse zaradi komedije, ki jo je pripravljjal stražniku.

Občinstvo se je naglo razpršilo. Samo nekaj ljudi je še ostalo. Razpravljali so o tem, kar se je bilo pravkar zgodilo.

"Starec je imel prav."

"Ni imel prav."

Zakaj je stražnik udaril dečka, ki mu ni ničesar rekel niti storil?"

"Kočljiva zadeva. Starec se ne bo izognil ječi, če ga stražnik naznani zaradi upora javnemu organu."

Vrnih sem se v gostilno ves žalosten in vznemirjen.

V tem času mi Vitalis ni vzbujal več strahu. Čas, ko sem se ga bal, je prav za prav trajal le nekaj ur. Prav kmalu sem ga iskreno vzljubil in ta ljubezen do njega je rasla iz dneva v dan. Živila sva isto življenje, vedno sva bila skupaj od jutra do večera in mnogokrat tudi od večera do jutra, ko sva moral spati oba na istem otepu slame. Oče ne more bolj skrbeti za svojega otroka, kakor je on skrbel zame. Naučil me je čitati, peti, pisati in računati. Na naših potovanjih je posvetil ves svoj prosti čas temu, da me je poučeval v raznih stvareh, kakor je pa nanesla prilika in kar se mu je zelo bolj potrebno. V mrzlih zimskih dneh je vedno delil z menoj svojo odejo. Ko pa je pripekalo sonce, mi je vedno odvezel del moje prtljage in jo nosil sam. Pri jedi si ni nikdar obdržal boljših kosov in meni dal slabših; ravno nasprotno. Vedno je z menoj tudi v tem oziru očetovskega ravnala. Res je, da me je včasih krepko prijet za ušesa ali da mi je prisoli zaušnico nekoliko bolj krepko, kot bi to storil oče; toda zaradi te njegove strogošči nikar ne bi mogel pozabiti na vse ljubezne besede, na vso njegovo nežnost, ki mi jo je izkazoval ves čas, odkar sva bila skupaj. Ljubil me je in jaz sem ljubil njega.

Ta ločitev me je torej bridko zadelo. Kdaj se bova zopet vi-

ATTORNEYS AT LAW BLOCK & HOFFMAN

687-0707

1406 Rockefeller Bldg. 614 Superior Ave. West

SIMPLE WILLS \$30 (Husband and Wife \$50)
PROBATE WORK — AS PER PROBATE COURT RULE
Reasonable Fees for other services, including
Personal Injury, Workers Compensation, Deeds,
Bankruptcy, Criminal Representation, Divorce and
Dissolution Business & Tax Consultation, Available
on Request.

HOURS 8:30-5:30 MONDAY THRU FRIDAY
For Appointment call 8:30 a.m.-8:30 p.m. 7 Days a Week.
Saturday appts. available.

KNIFIC INSURANCE SERVICE, INC.

820 East 185th Street
Cleveland, Ohio 44119
"ALL YOUR INSURANCE NEEDS"
481-7540

MALI OGLA

OHIO HARDWOODS

Na zalogi imamo kakovostni, umetno sušeni les Oak, Cherry, Poplar, Ash, Maple, Teak, Butternut, Walnut, and Hickory. Thin and Heavy Stock.

Mon.-Sat. 10-6
4549 State Rd. 661-6731

Bill's Hauling and Moving
Service

Moving Furniture and Hauling
refuse.

Call any time 391-6845
(Fx)

Stanovanje v najem

Petsobno stanovanje spodaj na 1073 E. 71 St. oddajo. Oglase se na naslovu.

(29,30)

Sobo s kuhinjo išče

Veliko sobo s kuhinjo v bližini E. 185 St., Harland Avenue in Miller Avenue išče starejša rojakinja. Kličite 881-9296.

(29,30)

For Rent

3 bedroom Apt. in St. Vitus area. Utilities furnished.

Call 481-5713
(29,34)

Odperto v nedeljo od 2. do 4.
19901 Tyrone Ave.

V bližini E. 200 St. je naprodaj čist bungalow s 7 sobami, 1 spalnica spodaj, 3 zgoraj, jedilnica, velika kuhinja, kopalnica spodaj in zgoraj, razvedrilnica. V bližini šole in avtobusa.

LAURICH REALTY

481-1313

V bližini Lakeland in Neff Road

Prostor za urade —
Tako na razpolago

325, 500, 675, 1000 - do 4,000 kv. čev. Izvrsten dovoz na I-90 in I-271!

261-6211 J. Dallos
(28-31)

Novi zidani ranči

V Willowicku nedaleč od Lake Shore Blvd. so v gradnji novi zidani ranči s 3 spalnicami, v celioti podkletni. Kličite za pojasa

UPSON REALTY UMLA

499 E. 260 St. 731-1070
Odperto od 9. do 9.

For Sale

Euclid Condo 2 Bedroom, brick, full basement with finished recreation room, garage. Refrigerator and gas range stay. Must see — \$26,900. — Call 731-7796 for appointment evenings or weekends.

Stanovanje oddajo

Trisobno stanovanje s kopalnico in pečjo oddajo v bližini Sv. Vida. Ugodno za samskega moškega ali žensko. Kličite tel. 881-7122.

(24-29)

Roofing & Chimney Repairs

FREE ESTIMATES

Call 391-6845 ask for Bill or Del

(x)

An equal opportunity employer

(30-33)

Lamp Shade Fabrication Power Sewing Machine Operators, Cutters, Trimmers. Experienced.

VIRDEN CORP.
2209 Ashland Rd.
Cleveland, Ohio 44103

TIVOLI ENTERPRISES INC.

6419 St. Clair Ave. Cleveland, O.

61-5298

Tisk je velesila,
delajmo za
AMERIŠKO DOMOVINO!



V blag spomin

OB 12. OBLETNICI
SMRTI NAM DRAGEGA IN
NEPOZABLJENEGA SOPROGA,
OČETA, SINA IN BRATA

IVAN RAK

Kateri nas je dne 25. feb. 1960
tako nepricakovano zapustil

Osemajst let je že minilo,
odkar Te več med nami ni,
toda ljubec spomin na Tebe,
dragi,

ostal nam bo do konca naših dni.

Lahka naj Te zemlja krije,
spavaj dragi nam sladko,
luč nebeska naj Ti sije,
mir in pokoj naj Ti bo!

Tvoji žaluječi:
soprog TINKA, sin IVAN
mama KAROLINA RAK
sестra ANI ŽUMER
bratje VINKO, DR. MAX in MIRO
Cleveland, O. 24. feb. 1978.



V blag spomin

ŠESTE OBLETNICE SMRTI
NAŠE LJUBLJENE SOPROGE,
MATERE IN DRUGE MATERE

MARY YERAK

(roj. Novak)

ki je umrla 24. februarja 1972

Sest let se zdaj v večnosti izliva,
težke ločitve spomin se budi.
Ljubezen do Tebe, prelepa in
živa,

v našem življenju kot lučka gori,

V miru božjem zdaj počivaj,
draga, nepozabna nam,

in nebesih rajsko srečo uživaj,
do svidenja na vekomaj!

Zaluboči:
ANTON — soprog
sinovi JOSEPH in FRANK
pastorica ELSIE KOŽAR,
pastorek RAY
OSTALO SORODSTVO
Cleveland, Ohio 24. feb. 1978.

Second Anniversary

ALBERT SKULLY

Born Feb. 21, 1909

Died Feb. 17, 1976

The rolling stream of life rolls
on,

But still the vacant chair

Recalls the love, the voice,

the smile,

Of one who once sat there.

Loving wife ANGELA SKULLY
and FAMILY

PIRO Realty Incorporated

FRANK J. SIKICH REALTOR

32610 Vine Street — Willowick, Ohio 44094
216/585-1900 Res. 944-4260

In UMLS & LAKE COUNTY MULTIPLE

Need listing. Have plenty of qualified buyers to
buy your home.

"Your Key To Better Homes"

CLEVELAND'S NEWEST ETHNIC RESTAURANT •

Featuring superb Old World and American Food,
— REASONABLY PRICED —



RESTAURANT

LIQUOR Domestic, Imported Beers, Wines

LIVE MUSIC FRIDAY AND SATURDAY

Enjoy dining in the relaxing atmosphere of Old Vienna

BREAKFAST — LUNCH — DINNER

BANQUET FACILITIES FOR 150

1385 E. 36 St. Phone 881-4222

TALANI'S PIZZA PALACE

6307 St. Clair Avenue Phone 361-0131

Monday, Tuesday,

Wednesday, Thursday:

11 a.m. - 1:30 p.m.

4:30 p.m. - 10:30 p.m.

Friday: 11 a.m. - 1:30 p.m.

4:30 p.m. - 11:30 p.m.

Saturday 4:30 to 11:30 p.m.

Sunday — 6 P.M. — 10 P.M.

• NOW SERVING 12 CUT PIZZA •

GRDINA FUNERAL HOMES

Roster of Officers of Lodges and Clubs

OUR LADY OF FATIMA SOCIETY NO. 255 KSKJ

President Edward J. Furlich
Vice President: Sally Jo Furlich
Sec-Treas. Josephine Trunk,
17609 Schenely — 481-5004
Recording Sec. Connie Schultz
Auditors: Jackie Hanks, Connie
Schulz

Women's and Children's Activities: — Jackie Hanks.
Men's Sports Activities — Bob Schulz

The Entertainment Chairlady is Mary Papp.

Meetings are held the second Wednesday of the month at secretary's home, 17609 Schenely Ave. at 7:00 p.m.

All Slovenian doctors in greater Cleveland areas to examine prospective members.

ST. VITUS CHRISTIAN MOTHERS CLUB OFFICERS FOR SCHOOL YEAR 1976-77

Spiritual Director: Rev. Edward Pevec
Principal: Sister Mary Donnalee, S.N.D.

President: Roseanne Piorkowski
1st Vice-President: Terry Rihtar
2nd Vice-President: Betty Sveric
Recording Secretary: Terry Orman

Corresponding Secretary: Mollie Postotnik

Treasurer: Millie Odar
Meetings are held the first Wednesday of every month at 7:30 p.m. in the St. Vitus Auditorium, excluding July and August. Dues: \$2.00.

ST. VITUS POST 1655, CATHOLIC WAR VETERANS

Commander — Matthew Nousak

1st V.C. — Daniel Reiger

2nd V.C. — John Oster Sr.

3rd V.C. — Ludwig (Harry) Snyder

Treasurer: Richard Mott

Judge Advocate — Robert W. Mills

Medical Officer: Martin Strauss

Welfare Officer — Edward Ljubič

1 year Trustee — Frank Ljubič

2 year Trustee — James Logar

3 year Trustee — Joseph Baskovic

Liaison Officer — Edward Kotar

Historian: Anthony Grdina

Officer of Day — Frank Godic Jr.

Adjutant — Charles Merrill Jr.

Chaplain, Rev. Edward Pevec

Meetings are held every third Tuesday each month in our new Clubroom, located at 6101 Glass Av.

Purpose: To guard the rights and privileges of veterans, protect our freedom, defend our faith, help our sick and disabled, care for the widows and orphans, assist those in need, aid in youth activities, promote Americanism and Catholic Action, and to offer Catholic veterans an opportunity to band together for social and athletic activities.

LADIES AUXILIARY ST. VITUS POST 1655 CWV

President — Kathy Merrill
1st Vice President — Rose Poprik

2nd Vice President — Marcie Mills

3rd Vice President — Laura Shanty

Secretary — Patty Nousak White

Treasurer — Mary Babic

Historian — Irene Toth

Welfare — Anne Kern

Social Secretary — Jo Mohorac

3 yr. trustee — Jo Godic

2 yr. trustee — Jo Nousak

1 yr. trustee — Theresa Novsak

Ritual — Josephine Gorenec

Chaplain — Father Edward Petec

Meetings are held every second Wednesday each month in the Vet's Clubroom, 6101 Glass Ave.

AMERICAN SLOVENE CLUB

308 Richmond Rd.

Richmond Heights, Ohio 44124

President — Gene Drobnic

Vice Pres. — Jane Kaplan

Recording Sec. — Terry Hocevar

Corres. Sec. — Fran Lautsche

Treasurer — Rose Grmsek

Meetings held on the first Monday of each month, except July and August, at St. Clair Savings Association Club Rooms at 26000 Lake Shore Blvd., Euclid, Ohio.

ST. MARY'S HOLY NAME SOC.

15519 Holmes Ave.

Cleveland, Ohio 44110

President: Lou Koenig

Vice President: Ed Kocin

Slovenian Vice President: Rudy Knez

Secretary: Paul Znidar, 15606 Holmes Ave., Cleveland, Ohio 44110, Phone 761-6362

Treasurer: Art Eberman

Sick and Vigil Chairman: Frank Sluga

Program Chairman: Frank Zgonec

Marshalls: Joe Sajovic, Bill Kozak, Lou Jesel

Retreat Chairman: Leon Kokal

Youth Chairman: Paul Znidar Jr.

H.N.S. Treas. Leon Zavodnik

J.R. H.N.S. PRES. Tony Rigler

ST. MARY - COLLINWOOD P.T.U.

Rev. Victor Tome: Spiritual Advisor

Sister Mary Andrew, Honorary President

Mrs. Mary Ann Durigen, President

Mrs. Beba Muzina Vice President

Mrs. Marcia Olesko, Recording Secretary

Mrs. Frances Spech, Corresponding Secretary

Mrs. Josephine Kocin, Treasurer

Regular meetings will be held on the second Thursday of each month in Study Club Room at 7:30 p.m. St. Mary's.

WESTERN SLAVONIC ASSOC.

(Zapadna slovenska zveza)
ST. CATHERINE LODGE NO. 29
President Al Gibbons, Vice-President Rose Aubel, Secretary John Pecnik, 3548 E. 75 St. 883-7436. Recording Secretary Jane Gibbons, Treasurer Jennie Stetz; Auditing Committee: Mary Butara, Emma Trentel, Frank Aubel. Delegate S. N. Home Club is Frank Zivoder.

Meetings are held every 2nd Wednesday of the month at S. N. Home on St. Clair Ave., at 7:30 p.m. (Before the meeting premiums payable from 6:00 to 7:30 p.m.) Life insurance — All plans available for the entire family from birth to age 60. Indemnity Benefits — Indemnity — sick and operation benefits available to all adult members. Ask secretary for membership application. Enroll your friends in an insurance plan that offers more than a Bank Savings Account. No tax involvements at any time. Draw reserve if needed and still protect your policy "Value in full." The Western Slavonic Association was founded in 1908 "Solid as the Rockies" — 147% solvent as per State Insurance Actuary. Highest annual dividends paid to members yearly.

BARAGA COURT NO. 1317 CATHOLIC ORDER OF FORESTERS

Spiritual Director, Rev. A. Edward Pevec

Chief Ranger — Rudolph A. Massera

Vice Chief Ranger, John J. Hocevar

Past Chief Ranger, Fred Sterns

Recording Secretary, Alphonse A. Germ

Financial Secretary, Anthony J. Urbas - 1226 Norwood Road - 881-1031

Treasurer, Rudolph V. Germ

Trustees — Stanley Bencin, Frank J. Kolenc, Joseph V. Hocevar

Youth Director, Angelo Vogrig

Visitor of Sick, Joseph C. Saver

Program Director — Albert R. Giambretto

Senior Conductor — Joseph C. Saver

Junior Conductor — Gregory P. Hribar

Senior Sentinel — Charles F. Kikel

Junior Sentinel, Elmer L. Perme

Field Representative, Frank J. Prijatel - 845-4440

Meetings held third Friday of each month, Social Room, St. Vitus Auditorium, 8:00 p.m.

ST. MARY'S COURT # 1640 CATHOLIC ORDER OF FORESTERS

Spiritual Director Rev. Victor Tome

Chief Ranger, Henry Skarbez

Recording Sec. Joseph Sterle

Financial Secretary, John Spilar, 715 E. 159 St., 681-2119

Treasurer, Louis Somrak

Youth Director, Louis Jesek

Trustees: Virginia Trepal, Frank Kocin Jr., Wm. Kozak.

Past Chief Ranger: John Osredkar

Conductors: Bastian Trampus and Frank Milnar

Field Representative, Frank J. Prijatel, 845-4440

Meetings held every third Sunday at St. Mary's Study Club Room

DAWN CHORAL GROUP

Slovenian Women's Union — 1977

President and Librarian: Pauline Krall

Vice President: Jo Trunk

Secretary: Toni Zubakovec, 215 E. 323 St., Willowick, Ohio 44094, Phone: 943-1546

Treasurer and Reporter: Fran Nemanich

Auditors: Mitzi Globokar and Ann Tercek

Director: Mr. Frank Zupan

Rehearsals every Monday evening at 7:30 p.m. in Recher Hall, Euclid, Ohio

ST. CLAIR RIFLE AND HUNTING CLUB

1977 Officers

President, Joseph DeLost Jr.; Vice-Pres. Jacob Chesnic; Secretary Chuck Kupetz; Treasurer, Frank Balash; Service Officer, John Feko; Sgt-at-Arms, Joe Jagodnik; Judge Advocate, Lou Svetlic; Historian, John Cerbin; Trustees: Bill Dornbush, Jeff Morris, Fred Nevar, Steve Antonin, Jake Chesnic, Bill Nicholson, Ed Glicker, Bob Baughman, and Alan Gulich.

Meets 1st and 3rd Monday of the month at Euclid Vets Club.

EUCLID VETERANS CLUB

1977 Officers

President, Joseph DeLost Jr.; Vice-Pres. Jacob Chesnic; Secretary Chuck Kupetz; Treasurer, Frank Balash; Service Officer, John Feko; Sgt-at-Arms, Joe Jagodnik; Judge Advocate, Lou Svetlic; Historian, John Cerbin; Trustees: Bill Dornbush, Jeff Morris, Fred Nevar, Steve Antonin, Jake Chesnic, Bill Nicholson, Ed Glicker, Bob Baughman, and Alan Gulich.

Meets 1st and 3rd Monday of the month at Euclid Vets Club.

PROGRESSIVE SLOVENIAN WOMEN CIRCLE #2

President: Cecilia Subelj

1st Vice-pres.: Neva Patterson

2nd Vice-pres.: Rose Znidarsic

Secretary: Margaret Kaus

Treasurer: Mary Zakrajsek

Rec. Sec'y.: Josephine Zakrajsek

Auditors: Anna Filipic, Mary Ladha, and Frances Tavzel

Sunshine Chairman: Cecelia Subelj

Kitchen Committee: Frances Tavzel

Meetings are the 3rd Wednesday in the month at 1 p.m. Slovenian National Home, St. Clair Ave.

FUND RAISING COMMITTEE

Mike Telich, Hon. Chmn., Jim Koziel, Chmn., Jean Krizman, Cecilia Wolf, Louis Drasler, Josephine Hirter, Albert Pestotnik

Membership Committee

Alma Lazar, Chmn., Josephine Hirter, Jean Krizman, Vida Shiffrer

Publicity Committee

Cecilia Wolg, Chmn., Joseph Petric Jr.

Auxiliary Liasons

Chmn. Jean Krizman

Poseben nakup:

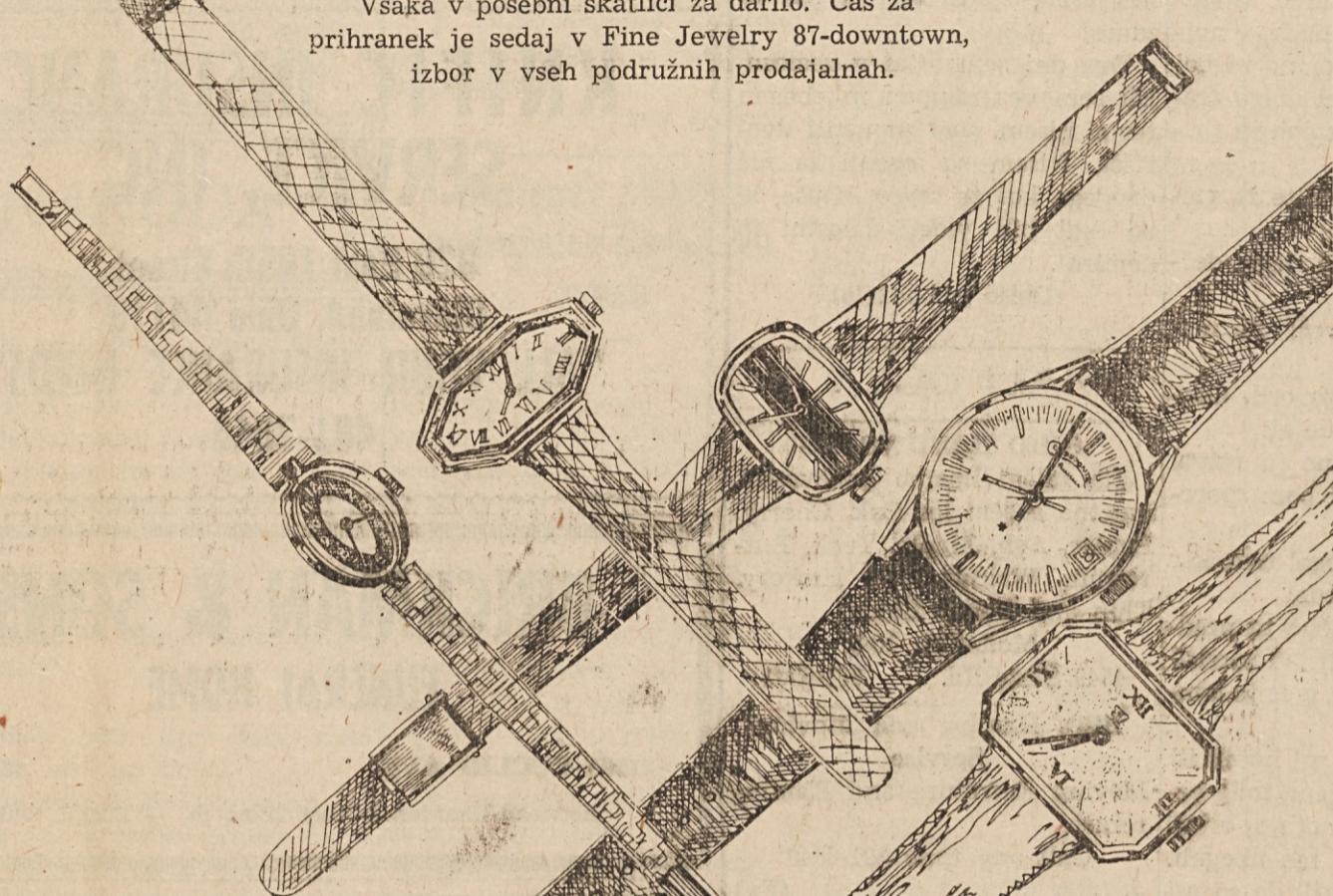
ur znanih imen za

moške in ženske

34.88

Vrednosti od 62.50 - 125.00. So bile 49.88.

Hamilton, Elgin, Benrus, Jules Jurgensen, Lucien Picard, Waltham in druge! Vsa najboljša imena in fine izdelane ure so tu! Velika izbira moških ur s 17 kamni ali ženskih s 17 in 21 kamni. Vsaka v posebni škatlici za darilo. Čas za prihranek je sedaj v Fine Jewelry 87-downtown, izbor v vseh podružnih prodajalnah.



JOSEPHINE TURKMAN, JOSEPH TREBEC ARE SLOVENIANS OF THE YEAR

Following is a biography of Slovene Women of America the honorees to be honored at Circle No. 2, and a member of the Annual Federation of Slo- the United Slovene Society. Her venian Home, Slovenes of the contributions and enthusiasm to Year Award Banquet Sunday, Slovene culture has rewarded March 19, at the Slovenian her efforts thru this Slovenes Home 6409 St. Clair Ave., Cleve- of the year award banquet, land, Ohio.

Pride in heritage, devotion at the Slovenian National Home, and passion sought to nurture St. Clair Ave., Cleveland. Joseph and perpetuate that pride; has Trebec been chosen "Man bought forth, Josephine Turk- of the Year" from all the Slo- man; our Slovene women of venian National Homes in the year chosen by her fellow Greater Cleveland and Lorain, peers thru the Federation of Ohio. Trebec active in various Slovenian cultural and fraternal activities for the past 50-years.

Daughter of George and Fran- ces Turk, one of six children born and educated in Cleveland, of "Slovenian Society Home," Euclid, Ohio. He helped to organize the federation of "Slo- venian National Homes," in 1959. He is president of Lodge No. 1, "American Mutual Life

carried her into other areas of Assoication, and also a member voice and dramatic accomplish- of its Supreme Board.

He is vice-president of Lodge No. 129, "Slovene National Benefit Society," and also is a member of singing society "Slo- van" Euclid, Ohio.

Trebec was honored as Man of the Year in 1966 by the Slo- venian Society Home on Recher Ave., Euclid, Ohio. He was em- ployed as cabinet-maker by W. S. Tylor for 11-years, had meat market store with his wife Mary for 25-years. Presently retired.

Trebec resides at 18039 Neff Rd. They have one daughter Tushar and two (2) grandsons.

FATHER LUDWIG VIRANT IS DEAN OF AREA PRIESTS

Father Ludwig Virant is of the football team, celebrating his 55th anniversary. He is the son of the late Mr. and Mrs. Alois Virant. He came

He was ordained by Bishop from Lorain, Ohio where the Schrems on Feb. 24, 1923 in Cleveland, Ohio.

He is the oldest American born priest in the diocese. He is 81 years old.

He has been retired for the past two years and has been living with his brother and sis- ter-in-law Dr. and Mrs. Patrick B. Virant.

Father Virant is pastor emeritus of Mother of Sorrows Church in Peninsula, Ohio.

His first assignment was at St. Vitus as associate. Later he was at Madison, Ohio at Immaculate Conception and then at Mother of Sorrows, Peninsula.

He received his education at St. Cyril and Methodius School in Lorain. He attended Notre Dame high school in South Bend, Ind. He is a graduate of Dayton University, Class of New York, Washington and St. Louis where he was the captain Louis.

RAY J. RADAC IS RECHER HONOREE

The Slovenian Society Home ites Lodge, S.N.P.J. No. 158; in Euclid, Ohio; on Recher Ave., S.D.Z. No. 1; K.S.K.J. No. 219; Club 59's and Eagles Aerie 2221.

He was a member of the North East Yacht Club and also the Coast Guard Auxiliary-9th District, Flotilla 7-13 of which he was an instructor, training officer, vice-commander and commander.

He received many awards for his efforts in promoting "safe boating."

He is now employed with the City of Euclid, Ohio, after working for 30 years as a machinist.

He is a member of the Loyal-

Be proud to be Slovenian

PORTRAIT OF AN ARTIST



by JANE KAPLAN

Most unusual artist is a dedicated man who devotes all of his spare time and his great talent to painting, remodeling and repairs at the Slovenian Workmen's Home on Waterloo.

He is an original artist and took up this hobby about seven years ago. A self taught artist.

The Waterloo home shows his talent with murals he has painted on the walls and more to come.

The large hall has two large eight foot plywood plaques. A Slovenian woman and a Slovenian man. The side wall has a huge mural painting of the Slovenian countryside in Europe. The bar room has a depiction of young Slovenian people in action, happy carefree and playing the button box out on a countryside scene.

His work is all done in oils.

Another favorite pastime is sculpting and ceramics. In the classical composers. Ludwig van

peact this piece de resistance,

Evidently art must run in the family his daughter is a teaching Ursuline Nun with a masters degree in art and a professional artist herself.

All of his work is donated to the Waterloo Home.

Maybe I shouldn't tell, but he is planning a surprise sculpture item to be donated to the Home for the Aged in the near future.

Seeing all of his work which he has donated in talent to the Waterloo Home on Slovenian Culture is majestic. There is love and pride of our culture in his work.

A clapping ovation to Frank Kristoff.

St. Vitus Holy Name holds Pancake and Sausage Breakfast

The big 19th Annual "Pancake and Sausage Breakfast" sponsored by the St. Vitus Holy Name Society will take place on Sunday, March 12th, 1978 at the St. Vitus Auditorium, E. 62nd and Glass Ave., N.E., (one block south of St. Clair).

Holy Namers will prepare and serve the huge breakfast continuously from 8:00 A.M. to 1:00 p.m., and on the menu will be pancakes, sausages, orange juice, butter, syrup, and choice of coffee or milk. All this for only \$2.00, and children under 12 years of age only \$1.00. Last year over 1,200 breakfasts were served.

Especially invited are all of our former parishioners, members and friends to attend this annual "Homecoming" event, where every one can sit down to a delicious breakfast and enjoy renewing old friendships.

Tickets are now on sale at the St. Vitus Rectory, and from Holy Name Officers, or they may be purchased at the door on the day of the event.

We hope you will find it possible to accept our invitation!

The Committee
by Dan J. Postotnik,
Tel. 431-7341

DAYTONS ENJOY MUSIC OF SLOVENIAN TARTINI

A GRAND PERFORMANCE

On Saturday evening, Feb- ruary 18, we Daytonians were treated to a magnificent experience which made me proud, once again, to be a Slovenian.

We had the pleasure and the privilege of hearing the Tartini Trio from Ljubljana in a great musical performance.

Yet I wasn't alone in consider- ing it a grand experience.

The music hall was full of at- tentive listeners, all evidently devotees of classical instrumental music. After each number, the audience showed its appreciation and admiration by calling the artists back for several curtain calls.

These Slovenians richly de- serve the title of artists because each one played like a virtuoso, capable of giving a solo per- formance in Severance Hall it- self.

As a group they played as one, never missing an entry when the music called for it.

And when the composer al- lowed any one of the three to

play his skill individually, the artist manifested full mastery of his instrument by playing not only with technical per- fection but with beauty of tone and depth of feeling as well.

The supreme test of the Trio's virtuosity came in the final

sculpting and ceramics. In the classical composers. Ludwig van

Beethoven. One would have ex-

pected this piece de resistance,

coming as it did at the end of the program, to bring on some lapses of attention in the audience. Far from it!

It proved to be a tremendous climax to the program which in the case of a less sophisticated audience, would have brought it to its feet with cheers, but which, instead, applauded the performers with an enthusiasm ovation.

It was my personal privilege to meet the artists during the intermission. All three of them:

pianist Aci Bertoncelj, violinist Dejan Bravničar, and cellist

Ciril Skerjanc, were personable and pleasant, yet unassuming like all great artists.

They mentioned that a group from Cleveland had come all

the way down to Columbus to hear them perform and they were evidently delighted.

It is my sincere hope that the Trio will return, and that the next time they will include Cleveland in their itinerary.

And the newly formed Cultural

Committee which was announced recently in the American

Home will not be sorry if they place this project high on their

agenda, for the benefit of the local Slovenian community and for that of the community at large. After all, Cleveland is known internationally as one of the great musical centers of the world.

Father Gabe J. Rus.

DANIEL SIEWIOREK IS HONORED BY SCIENTISTS

DANIEL P. SIEWIOREK

CITATION: "For contributions to the analysis and design of fault tolerant computing systems, and for his participation in civic activities.

DANIEL P. SIEWIOREK is an associate professor of computer science and electrical engineering at Carnegie-Mellon University where he has been active in introducing numerous courses. Under his leadership, a Computer Modules Project for which he has been the principal investigator has been renewed four times by NSF. He also participated in the organization of a research group in Computer Structures and Systems at the university.

Dr. Siewiorek received his B.S.E.E. from the University of Michigan in 1968, the M.S.E.E. and the Pr.D.E.E. from Stanford University in 1969 and 1972

respectively. He is a member of Eta Kappa Nu, Tau Beta Pi, and free income tax computation to Sigma Xi. He also holds membership in IEEE (IEEE Com-

puter Society, Fault Tolerant Computing Group, Computer Education Committee, and Technical Committee on Computer Architecture), the return to the line which says "If

you want IRS to figure your tax, stop here and sign below."

Both spouses must sign a joint return, even if only one had

an unusually large number of income.

The IRS urges the use of the computer engineering program, was mailed to taxpayers to

He has held summer positions with Cleveland Electric Illuminating Company, NASA Lewis Research Center, and Digital Equipment Corporation, as well as consulting positions with the Naval Research Lab, Digital Equipment Corporation, and CompuGuard Securities. His publications include 17 journal articles and 31 conference pa-

pers. He has also produced 35 research reports.

Other contributions include developing a rotary switch for standby-spares; devising models for spacing systems, illustrating that design styles are a dominant factor in the cost-effectiveness of computer aided design, and developing a method to measure the effectiveness of design programs.

His community activities in- clude work as a Church Counci- cilman for two years, Assistant Scoutmaster for four years, and Chairman of the Mathematics Division for the Pittsburgh Sci- ence Fair.

Dr. Siewiorek received his B.S.E.E. from the University of Michigan in 1968, the M.S.E.E. and the Pr.D.E.E. from Stan-

ford University in 1969 and 1972

respectively. He is a member of Eta Kappa Nu, Tau Beta Pi, and free income tax computation to Sigma Xi. He also holds mem-

bership in IEEE (IEEE Com-

puter Society, Fault Tolerant Computing Group, Computer Education Committee, and Technical Committee on Computer Architecture), the return to the line which says "If

you want IRS to figure your tax, stop here and sign below."

Both spouses must sign a joint

return, even if only one had

an unusually large number of income.

The IRS urges the use of the computer engineering program, was mailed to taxpayers to

He has held summer positions with Cleveland Electric Illuminating Company, NASA Lewis Research Center, and Digital Equipment Corporation, as well as consulting positions with the Naval Research Lab, Digital Equipment Corporation, and CompuGuard Securities. His publications include 17 journal articles and 31 conference pa-

pers. To apply for this

as consulting positions with the Naval Research Lab, Digital Equipment Corporation, and CompuGuard Securities. His publications include 17 journal articles and 31 conference pa-

pers. To apply for this

articles and 31 conference pa-

Memo: From Madeline

by
Madeline
Debevec

St. Vitus Holy Name Society

of Cleveland, Ohio invites ev-

eryone to their annual Pancakes

and Sausages Breakfast o

Sunday, March 12 at the St. Vitus

Auditorium on East 62 St. Serv-

ing time is from 8 a.m. to 1 p.m.

The menu will consist of Pan-

cakes, Sausages, Orange Juice

Syrup, Butter, and a choice of

Coffee or Milk.

The price is only \$2.00 for

adults and children under 12,

\$1.00.

Get your tickets from mem-

bers, the Rectory, or at the door.

Circle your calendar now and

plan to attend this fun filled

affair.

* * *

Congratulations to Bob and

Cecilia Dolgan of Euclid, Ohio

on the birth of a seven pound

12 ounce daughter born on Febr-

uary 17 at Booth Memorial

Hospital. The baby will be

named Ann.

Cecilia is the popular Slo-

venian vocalist, and Bob is a

star sports writer for the Cle-

JOSEPH GORNICK

PORTUGAL

(Continuation)

Hope. Vasco De Gama (1469-1524) discovered the sea route by bus, visited the section from Portugal around the corner where many buildings were taken of Africa to India. Pedro partially destroyed by the earthquake of 1755. Restoration now of the 15th and 16th century began in progress. Proceeded along the many discoveries from the main avenues, and parks, these same shores. Next we with many monuments of national heroes in the squares, from the 17th to the 19th century. The normal population of Lisbon is around a million, but in the past year, close to a million refugees came from Angola to Portugal.

Some five hundred thousand came to Lisbon, thus creating an unemployment as well as a housing problem. Many tall apartment buildings, as we make a short stop to view a monument, memorial dedicated to Maritime discoveries near the waterfront built in 1960. Our next point of interest to the Tower of Belem here stands a sentinel to the Port of Lisbon, built in 1514.

It was from this point that Bartolomeu Dias (1450-1500) discovered the Cape of Good

Vasco De Gama (1469-1524) discovered the sea route by bus, visited the section from Portugal around the corner where many buildings were taken of Africa to India. Pedro partially destroyed by the earthquake of 1755. Restoration now of the 15th and 16th century began in progress. Proceeded along the many discoveries from the main avenues, and parks, these same shores. Next we with many monuments of national heroes in the squares, from the 17th to the 19th century. The normal population of Lisbon is around a million, but in the past year, close to a million refugees came from Angola to Portugal.

In the oldest Felipe II of Spain first journeyed from Madrid to the Capital of his recently conquered Portuguese dominions in 1619. In the most opulent, a series of three gilded Italian Baroque Coaches, the Portuguese Ambassador appeared at the Court of Pope Clement IX in 1716. Continued on to Hieronymite monastery of St. Jeronimo from northern and tropical climate in early 16th century by mates. Beautiful palatial homes of Manuel I, using the occasion and riches of the new large gardens as we proceed to trade route to India recently discovered by Vasco De Gama. The cloister is a two story edifice with wide arches, late 100 centavos equal one escudo. Gothic and Renaissance carved wall decorations, this building is one of the few that survived

(To Be Continued)

CEI Working to prevent power stop

The Cleveland Electric Illuminating Company declared today that it is taking all possible steps to prevent the mandatory curtailment of electric power to the public, business and industry.

Karl H. Rudolph, CEI chairman, said the company is generating all the electricity possible from coal, and is obtaining additional supplies from nuclear power and from power being purchased from out-of-state companies.

"Based on our forecasted needs for 1978, the company presently has on hand a 52-day supply of coal," Rudolph said. "The coal is wet and frozen and difficult to burn, but we are utilizing it in our plant boilers as best we can."

Rudolph emphasized that the company depends importantly at this time on being able to continue to obtain nuclear power from its Davis-Besse Plant near Port Clinton and from its supplies of power from out-of-state oil-fired generating plants.

"If our company should be cut off from its supplies of oil-fired purchased power or nuclear energy, it would probably be necessary to reduce electric bills."

Eckart Says Ohio Merit Scholarships Now Open

State Representative Dennis E. Eckart (D-18 District) announced today that applications for the Ohio Merit Scholarship Program will be available after January 27, 1978.

The Ohio Merit Scholarship Program, which awards \$1,000 scholarships to Ohio's outstanding high school students, came about directly as a result of legislation enacted by the Ohio General Assembly and signed into law by Governor James A. Rhodes.

Representative Eckart indicated that there are several key elements for a student to be eligible for the \$1,000 Ohio Merit Scholarship Program.

Selection of scholarship recipients is based on the applicant's high school grade point average as well as the ACT national test score.

A minimum of one award will be made to students from each eligible high school throughout the state and the remaining to attend their high school. awards will be based on a rank-ordering of all the remaining candidates of State Representative Dennis E. Eckart for further information.

VOINOVICH HONORED BY N.A.C.O.

County Commissioner George V. Voinovich has been honored by the National Association of Counties (NACO) for the 1976 method of Residential Appraisals conducted while Voinovich was County Auditor.

NACO President Dan Lynch this week named Voinovich a 1977 Achievement Award Winner and cited Voinovich's computer-assisted mass appraisal system as an "example of innovative programs." NACO is the spokesman for County Government throughout the United States. Awards will be presented at NACO's 1977 annual conference in Detroit, July 24-27.

The Voinovich reappraisal, a pioneer effort in the field of computer-assisted mass appraisal, got underway in 1972 when Voinovich hired C.B.M., Inc., to develop an alternative to manual appraisals and annual value changes of real property.

Voinovich believes that the annual cost of the computerized residential system, now that it is installed, will drop down to \$4 per parcel, compared to between \$6 to \$8 for traditional approaches of updating 400,000 residential parcels.

In 1970, the traditional "cost approach" to property valuation was used, resulting in 42,000 complaints from residential tax payers. In 1976, using the computer assisted approach method, only 8,000 residential complaints were filed.

\$50.00 for A. H.

Editor:

In memory of the late Gabriella (Ella) Prelog, we are enclosing donation in the amount of \$50.00 (check No. 001164).

We hope this will further the cause of your organization, which we believe would also have been the wish of the deceased.

Yours truly,
S. Paulssen
President
Paulssen & Guice, Ltd.
International Freight
Forwarders,
New York, N.Y.

Don't be caught short
Read the American Home
Newspaper every Friday

Chicago Baragans Meet March 5

Members and friends of Bishop Baraga Association are invited to a meeting March 5, 1978 after the 10:00 a.m. mass at St. Stephen's church 1852 W. 22nd Place. The meeting to take place in the lower church hall.

This is to be a continuation of the Jan. 29th meeting that was held in connection with the Baraga Dinner. The crowd was very large at that affair and with the cooperation of a fine committee, the proceeds were quite substantial and sent directly to the Cause for the Canonization of Bishop Baraga in Marquette.

Inside the 13th century cloister garden is the "Miraculous Crow," the city mascot said to have accompanied the body of St. Vincent on the voyage to Lisbon some 800 years ago. Bones of St. Vincent and St. Antonio are among the relics on display. Our next visit to Green House, a winter garden of ponds, and gardens, grottoes, luxuriant vegetation imported from northern and tropical climates. Beautiful palatial homes are in the residential area, with the occasion and riches of the new large gardens as we proceed to trade route to India recently discovered by Vasco De Gama. The money system here group. The cloister is a two story edifice with wide arches, late 100 centavos equal one escudo. We received 40 escudo's for a dollar.

(To Be Continued)

Biographical Sketch of Anne Esch

Anne Esch, dramatic soprano, received her early vocal training in the Columbus, Ohio area, after which she studied voice and repertoire at the Peabody Conservatory of Music in Baltimore, and at the Robert Schumann Conservatory in Dusseldorf, Germany, with special emphasis on Lieder.

Glasbena Matica will present their Spring Concert with Vladimir Malekar directing on Sunday, March 11 at 7 p.m. The concert will be in the Slovenian National Home Auditorium, 6417 St. Clair Ave. Admission is \$3.00 for the main floor and \$2.50 for balcony.

Call Olga Klancher for tickets, 261-6232.

Mrs. Mary Abramczyk, 20652 Chickasaw Ave., announces the engagement of her daughter, Diane Marie, to Ernest D. Zdesar, son of Mr. and Mrs. Ernest S. Zdesar, 6304 Melshore Dr., Mentor.

Miss Abramczyk is a 1974 graduate of Euclid High and is employed by Anchor Industries.

Her fiance, a 1972 graduate of Mentor High, is employed by the Higbee Company.

No date has been set for the wedding.

Congratulations!

Rose Mary Prosen, professor of English at the Metropolitan Campus of Cuyahoga Community College, Cleveland, Ohio, served as a guest lecturer at the University of Illinois, in Urbana.

Ms. Prosen conducted eight workshops which were part of a four-week institute on Ethnic Studies for High School Social Studies Teachers, the federally funded project was sponsored by the Russian and East European Department of the University of Illinois.

Arranging the activities for the day are Dr. Antoinette Wiggins, director of the Multicultural Education Center, and Deborah Rogers, coordinator of the We Clevelanders Program.

The music and dance portion of the day's events will be offered at 4 p.m. in the Center's Indoor Plaza, with Walter B. Waetjen, University president and Mrs. Dennis Kucinich, wife of Cleveland's mayor, participating in the opening ceremonies.

Also speaking will be Dr. Richard McArdle, dean of the College of Education at CSU and Earl W. Williams, director of the Cleveland Community Relations Board.

Jerome Hines, world-famed bass of the Metropolitan Opera Company has engaged Mrs. Esch as a regular cast member in his opera based on portions of the life of Christ, "I Am The Way," in which Hines portrays the role of Jesus. This opera is done once a year in key cities through the country at Easter time.

Performing will be the Grupo Folklorico Guadalupano, a Mexican dance troupe directed by Gabriel Romero; the American Indian Center Dancers, directed by Randy McMillen; the Polish Language School Dance Group, directed by Marianna Golembiewski; the Jewish Community Center Dancers, an Israeli company coordinated by Alex Mor and the Cleveland Jazz Cooperative, a jazz music group led by Tony Garrett. Kenneth Kovach will serve as program moderator.

The Voinovich reappraisal, a pioneer effort in the field of computer-assisted mass appraisal, got underway in 1972 when Voinovich hired C.B.M., Inc., to develop an alternative to manual appraisals and annual value changes of real property.

Voinovich believes that the annual cost of the computerized residential system, now that it is installed, will drop down to \$4 per parcel, compared to between \$6 to \$8 for traditional approaches of updating 400,000 residential parcels.

The Multicultural Education Center at the University is a newly opened resource facility established to organize an informational network of university and community resources pertaining to multicultural education, to offer workshops and courses for public school teachers at the in-service level, to develop a multicultural curricular model for the College of Education and to sponsor conferences on all phases of ethnicity.

The We Clevelanders Project was designed to bring diverse ethnic, racial and social groups together through the arts.

ODE to our Secretary Treasurer For Josephine Trunk

SOMETHING OF YOURSELF

You simply give to others a bit of yourself—

A thoughtful act,
A helpful idea,
A word of appreciation,
A lift over a rough spot,
A sense of understanding,
A timely suggestion

You take something out of your mind, garnished in kindness out of your heart, and put it into another fellow's mind and heart.

By C. Burr

Memo... From Madeline

(Continued from Page 5)

Not only does Mrs. Radisek hope to make this study of art and culture meaningful for the participants who wish to better understand their heritage, but she also hopes to prepare those interested in travel to Slovenia for the wide variety of cultural differences that can be expected and how to benefit most from them.

February 28 from 7 p.m. to 9 p.m. in the school's cafeteria.

This nine-week course is held on Mondays from 7 p.m. to 9:30 p.m. beginning March 13 at Parma High.

If you have any questions, call the instructor Danica Vrachnik, 251-2117 or co-ordinator Ruth Abbott, at 843-5801.

BAR ASSOCIATION

GIVES HONORS TO

CHIEF CLERK

MARY A. ORAVEC



Among its fiftieth year celebrations, The Cuyahoga County Bar Association considers its Public Servants Merit Awards luncheon one of the most important events on its jubilee calendar, according to Stanley D. Gottsegen, President. The thirty-second annual gathering was held at the Cleveland Plaza Hotel, Wednesday, noon, February 22, 1978.

Specially recognized by this half-century old legal organization is MARY A. ORAVEC, Chief Clerk, Order Department Probate Court.

Mary Oravec, Chief Clerk, Order Department of Probate Court, began her affiliation with the Court upon graduation from East High School in June, 1954. She was thoroughly trained in every detail of the Journal Order Division under the tutelage of a fifty year employee, Anna Neeson, now retired. Her nomination by Presiding Judge Francis J. Talty referred to her as a "conscientious and willing employee of the Probate Court worthy of selection for merit honors."

THE LINDEN TREE

By Anton Hauptman

Lipa is the Linden tree which is the national tree of Slovenia. Dr. S. Jenko wrote a song in remembrance of this beautiful tree. His lyrics are in Slovenian, but I will translate it into English to the best of my ability.

1st Verse:

Linden tree, how you bloom, in the fragrance of all blossoms, with your buds you enchanted me, thinking that this was only a dream. Branches you let grow out into the blue sky, but to me it touches my heart, giving me deep feelings.

2nd Verse:

The birds are sorrowful, but the Linden tree offers its shade, whenever I lay beneath it it always cooled me off. But now the Linden tree is sad, almost at its death, the buds, and leaves were beautiful, winter took it all away.

3rd Verse:

Rest, oh beautiful tree, because you will not sleep forever, in the spring you blossom with your new buds so lovely. Then the birds will rejoice, singing songs forever, singing so beautifully.

Mrs. Esch received rave reviews for the lead role of the Bride in an American premiere performance of "The Blood Wedding", by Szokolay, which was presented by the Opera Department of Ohio State University. Next season she will debut with the Charlotte, North Carolina Opera Association singing in the lead role in "Senta" and in preparation for the true spirit of Wagner's, "The Flying Dutchman."

Favorite Recipes



WATERGATE SALAD

1 box pistachio instant pudding

1 can crushed pineapple (drained) mix in mixer Add 1/2 cup miniature marshmallows

1/2 cup chopped nuts

1 bowl (9 oz.) cool whip (fold in)

yield about 1 1/2 qt. or 6 servings

ORANGE JELLO SALAD

2 sm (or 1 lg.) boxes orange Jello

2 c. boiling water

1 sm. (6 oz.) can frozen orange juice (undiluted)

2 cans mandarin oranges (drained)

1 (303) can crushed pineapple (drained)

Mix all the above together and let set.

Then make topping:

1 pkg. Vanilla INSTANT pudding

1 pkg. Dream Whip

1 c. cold milk

Beat until thick, pour over

JoAnn Kaifesh